



Întrebări frecvente despre Protecție Internațională



Cine are dreptul la azil/ protecție internațională

Statul grec protejează (prin acordarea de azil, statut de refugiat-protecție internațională) cetățenii țărilor terțe sau apartizii care sunt persecutați din cauza rasei, religiei, naționalității, apartenenței la un anumit grup social sau convingeri politice, sau penru că sunt în pericol că vor suferi vătămări grave în țara lor de origine ori de reședință anterioară, în special pentu că riscă cu pedeapsă cu moartea sau executarea, tortura, sau tratamente inumane sau degradante, ori este în pericol viața ori integritatea lor din cauza unui conflict internațional ori civil.



Cum pot solicita azil?

Puteți solicita azil/protecție internațională cât timp vă aflați la centrele de Primire și Indentificare. La cererea dvs. personalul centrului de Recepție și Indentificare vă va îndruma la nivelurile competente ale Serviciului de Azil pentru cererea dvs. Alternativ vă puteți înregistra cererea electronic în următoarea aplicație.

<https://apps.migration.gov.gr/selfregistration/login>



Trebue să plătesc pentru a depune cerere?

Nu, accesul la procesul de protecție internațională este liber și gratis.



Pot aplica pentru soția mea și pentru copiii mei ?

Puteți aplica și pentru membrii familiei dvs., dacă ei sunt cu dvs. în Grecia și doresc acest lucru.



Cum decide menagerul meu de caz dacă mi se va acorda azil cau nu ?

Menagerul ia o decizie cu privire la cerere ținând cont de declarațiile dvs. în timpul interviului personal ,de informațiile pe care le-ați furnizat pentru a vă fundamenta cererea,de informațiile relevante despre țara dvs. de origine și de toate informațiile conținute în dosarul dvs. administrativ.



Pot să călătoresc după ce am solicitat azil și aștept un răspuns?

Nu,în calitate de solicitant de protecție internațională **nu** puteți să călătoriți în afara Greciei.Cu excepția unor circumstanțe speciale ,când apar motive umanitare grave care vă impun prezența într-o altă țară ,cum ar fi motive grave de sănătate dovedite .Va trebui să vă adresați la Serviciu penru a primi un document de călătorie.Dacă părăsiți țara fără a informa Serviciul de Azil ,cererea dvs.va fi respinsă .



Trebue să aduc un interpret la interviu –ce se întâmplă dacă nu știu engleza?

Serviciul de Azil se va asigura cu un interpret care vorbește limba dvs.sau limba pe care o cunoașteți la fiecare tranzacție dvs cu Serviciul de Azil .



Cum pot afla la ce stadiu se află cererea mea?

Cu toate acestea ,din cauza numărului mare de solicitanți care se prezintă zilnic ,vă recomandăm să veniți la sfârșitul termenului de valabilitate a buletinului (cărții) (BSPI)pentru reînnoire ,moment în care veți fi informat despre evoluția cazului dvs.



Pot depune cerere chear dacă eu sunt ilegal /neregulat?

Da ,faptul că ați intrat nelegal/neregulat în țară nu afectează accesul Dvs. la proces și examinarea cererii Dvs. ,este necesar să depuneți cererea întrun interval scurt de timp din momentul de când ați intrat în țară .Dacă ați intrat ilegal/neregulat în Grecia îți locui obligator în Centru de Recepție și Identificare și ve-ți depune cerere la o unitatea a Serviciului de Azil ,care funcționează în afara centrului.



Pot să depun cerere în caz că sunt minor?

Da ,în caz că sunteți mai jos de cincisprezece (15) ani cererea de protecție internațională trebuie să fie depusă de părinții dvs. ori de adultul



desemnat responsabil pentru îngrijirea dvs. sau dacă sunteți neînsoțit autoritățile vor numi un comisar care o să se ocupe de protecția dvs. și de cazarea într-un mediu potrivit pentru minori, și să va ajute cu cererea dvs de protecție internațională .



Poate fi cineva prezent cu mine pentru a mă ajuta cu interviul?

La interviul dvs. puteți fi însoțit de avocatul dvs. autorizat ,de medic,de lucrător social,de psiholog.



Pot accesa asistență medicală în timp ce aștept rezultatul cererii mele?

Da.Puteți avea un acces la îngrijirea medicală și asigurare farmaceutică ,puteți obține un număr de asigurare temporară (P.A.A.Y.P.A.)pentru străini imediat ce depuneți cererea dvs.



Pot călători după ce mi sa acordat azil(cererea mea a fost aprobată)?

Dacă vi s-a acordat statutul de refugiat ,puteți solicita un document de călătorie (TDV)care totuș vă restricționează călătoria în țară de origine.În cazul că vi s-a acordă protecție subsidiară ,puteți solicita și un document de călătorie dar vi s-a acorda numai dacă Serviciul consideră că este imposibil să se elibereze un pașaport național de către autoritățile din țara dvs.



Datele personale pe care le ofer în interviul meu /cererea mea sunt protegati?

Da,totți cei prezenți sunt obligați să respecte datoria de confidențialitate .Servisiul de Azil se angajează să nu furnizeze nici o informație derspre cererea dvs. autorităților din țara dvs. ,dar poate dezvălui date către alte autorități grecești.



Unde pot găsi legislația privind Azil în Grecia?

Legile 4686/2020,4636/2019,4825/2021 cca. protecția internațională au fost postate în limba greacă pe site-ul Serviciului de Azil.



Care este diferența dintre solicitant de azil și refugiant recunoscut –în cea ce privește drepturile ?

Solicitantul de azil este titularul Buletinului Solicitantului de Protecție Internațională, care îi conferă dreptul de a locui legal în țară și de a se bucura de drepturile ,care îi asigură operațiunile necesare până a lua decizia finală



.Beneficiarii protecției internaționale și deținătorii de permis de ședere bineficează de drapturi similare cu cele de care se bucură cetățenii greci.



Τι γίνεται αν η αίτησή μου απορριφθεί;Ce se întâmplă dacă cererea mia este respinsă?

Puteți contesta gratuit decizia în fața organului independent de Apel,Camera de Apel ,în termenul care va fi menționat în decizia dvs. De asemenea ,aveți acces la asistența juridică la această etapă .În cazul în care cererea dvs.pentru protecție internațională este în cele din urmă respinsă ,va fi executată decizia de părăsire a țării.



Cât durează procesul de examinare a cererii până la luarea deciziei finale ?

În total ,analizarea cererii dvs. poate dura de la douăzeci de zile până la șase (6) luni in funcție cu cazul dvs.